Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	JNR
CLUB 2	La Baroche	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	08.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	16:55	End / Ende / Fin / Fine	19:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNW04		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	100

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	206164	ZITTLAU Giacomo	
Official scorer / Marqueur	210269	HELFER Léane	
Referee 1 / Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 / Arbitre 2	203342	DOBLER Yannick	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	TURBERG	Julien				208089
10	A	BAILLOD	Tomas				207479
33	G	SIVASUBRAMANIAM	As.	X	X		211204
84	G	BOURGNON	Loïc		X	X	211206
19		GAGNEBIN	Damien				211375
55		MOINE	Jonathan				208328
12		SCHMASSMANN	Ronan				209396
44		BOSS	Logan				215537
8		FASANO	Thomas				213391
15		MERTENAT	Flavien				211312
66		BORNE	Clarence				212383
13		ROY	Loïc				214222
9		NEUKOMM	Alexis				209398
99		CHRISTE	Théo				210069
7		WILLEMIN	Joey				215206
88		HUGI	Eliot				211203
77		GREPPIN	Ludovic				215540

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	HELFER	Didier		206372

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:02	99	12	1				
05:16	77	99	2				
06:10	14	99	3				
28:06	9		4				
29:14	9	77	5				
32:25	77		6				
33:25	7		7				
34:01	88	7	8				
34:29	14		9				
40:44	55	77	10				
42:08	77	9	11				
55:45	9	55	12				
				TOTAL			12
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
09:37	55	2	00:00	11:37	A
10:02	12	2	00:00	12:02	J1
16:38	99	2	00:00	17:34	K1
22:44	10	2	00:00	24:44	A
24:36	99	2	00:00	26:36	I
26:15	19	2	00:00	28:15	H
51:50	99	2	00:00	53:50	K1
				TOTAL	14 min

2 La Baroche

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
79	C	GIGON	Younes				216420
22	A	COPPIN	Philippe				212386
29	G	LIEVRE	Jérémy	X	X	X	212385
	G						
31		AEBY	Logan				211294
59		AMSLER	Jordan				211151
11		BERTAZZOLI	Marco				217608
16		CERF	Kevin				213300
15		FLÜCKIGER	Nathan				214223
13		GIRARDIN	Yann				211302
28		LOUIS	Alexis				211303
87		LOVIAT	Thomas				211079
20		MOREL	Thibaut				218789

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	KOLLER	Randoald		208138

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17:34	22	79	1				
35:33	20	22	2				
41:46	22		3				
45:52	28		4				
				TOTAL			4
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
06:38	28	2	00:00	08:38	A
08:32	79	2	00:00	10:32	A
20:00	28	2	00:00	22:00	C1
32:25	13	2	00:00	32:25	E
45:22	16	2	00:00	47:22	B1
47:30	22	2	00:00	49:30	S1
55:34	22	2	00:00	55:45	H
				TOTAL	14 min